## 【聽譯】君さえい なけりゃよかった

君さえいなけりゃよかっ *t*:-降り出した雨の中で 君 に出会った時から 君がいないということが 当たり前じゃなくなっ た ああ こんなはずじゃな L٦ ずっと自分勝手にさる過 ごせたはずなのに まるで僕じゃないような 僕が さらけ出されてく

如果你從未出現過該多好

下起雨的那一刻 從遇到 你那時起 身邊沒有你的情況 就已 經不再是平常

啊 不應該是這樣的

明明—直是散漫地過着白 己的日子 就像是帶出了不是我的另 一面的我

君さえいなけりゃよかっ たこんな気持ちは知ら ないから やらなくちゃいけないこ 一堆不得不做的事情 とが
手つかずのまま積 もってく 僕じゃなくてもいいのな らこっちを見て笑わな

大袈裟じゃなくてそれだ

ょ

いでよ

如果你從未出現過該多好 就不會知道這種心情

堆 在手頭越積越多

如果不是我也可以的話 就別看着我這邊笑啊

甚至那些不重要的事情

君の適当な話も
全部心 に刺さります 気にしなけりゃいいのに なの残らずかき集めちゃ うの ああ こんなはずじゃな

い こんなはずじゃない

你無意間隨口說的話 全 都刺在心頭 雖說只要不在意就可以了 卻一句不剩全收集了起 來 啊 不應該是這樣的 不 應該是這樣的

君に出会わなきゃよかっ た こんなに寂しくなる のなら 君じゃなくてもいいこと が もう見つからないの 可以的情況了 忘れられないから 君 じゃなかったら

如果沒遇到過你該多好 就不會變得如此寂寞

已經找不到 和你無關也 無法忘記了 要不是你的 話

いっそ見損なってしまう ような そんなひとだっ たらなあ でもそれでも どうせ無 理そう 嫌いになれない や

乾脆變成根本看不起的人 如果是那種人的話

但是即使如此 大概反正 也不可能 無法變得討厭 僕がいなくてもいいなら いっそ不幸になってし まぇ 最後にまた僕の元に 泣 きついてくればいい 君さえいなけりゃよかっ たこんな気持ちは知ら ないから やらなくちゃいけないこ とが 手つかずのまま積 もってく 僕じゃなくてもいいのな らこっちを見て笑わな いでよ 大袈裟じゃなくてそれだ けで 君のこと 間違いなく 苦しいほど 好きになっ

如果不是我也可以的話 乾脆變得不幸吧

最後還是會回到我身邊 哭着湊過來的話就可以 如果沒有你該多好 就不 會知道這種心情

一堆不得不做的事情 堆 在手頭越積越多

如果不是我也可以的話就別看着我這邊笑啊

甚至那些不重要的事情

對你 毫無疑問 刻骨銘心地 變得喜歡上 了啊

忘れられないから 君 じゃなかったら 君に出会わなきゃ 僕 じゃなかったら 君さえいなけりゃよかっ た

ちゃうよ

因為無法忘記 如果不是你的話 要是沒遇到過你 如果不 是我的話 如果你從未出現過該多好